

**Public notice**



**ORDINANCES**

Notice is hereby given that the following ordinances were enacted by the Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce Borough Council at its regular meeting held on May 6, 2019.

**BY-LAW CONCERNING NOISE (R.B.C.M., c. B-3, article 20)**

- Ordinance OCA19 17012 authorizing the use of amplifiers outdoors on the sites and at the dates indicated in Table 1;

**BY-LAW CONCERNING TRAFFIC AND PARKING (R.B.C.M., c. C-4.1, article 3, paragraph 8)**

- Ordinance OCA19 17013 authorizing measures to slow traffic and close streets on the sites and at the dates indicated in Table 1.
- Ordinance OCA19 17017 allowing the installation of four-way stop signs on avenue Somerled at avenue Royal.

**BY-LAW CONCERNING PEACE AND ORDER ON PUBLIC PROPERTY**

(R.B.C.M., c. P-1, articles 3 and 8)

- Ordinance OCA19 17014 authorizing the sale of promotional products, food, alcoholic or non-alcoholic beverages and the consumption of such alcoholic beverages on the sites and at the dates indicated in Table 1;
- Ordinance OCA19 17016 to allow the sale of fruit and vegetables in Nelson Mandela and De la Savane parks and in Place de Darlington by the travelling social market of the Multicaf community cafeteria (MultiCaf) in 2019.

**URBAN PLANNING BY-LAW FOR CÔTE-DES-NEIGES—NOTRE-DAME-DE-GRÂCE BOROUGH (01-276, article 515, paragraph 1)**

- Ordinance OCA19 17015 allowing the installation and operation of a digital screen to be used as a promotional display during Université de Montréal Carabins team games, among other purposes, on the building at 2100 boul. Édouard-Montpetit (lot 2 177 237).

Any interested person may obtain a copy (in French) of the ordinances and Table 1 at the Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce Accès Montréal office, located at 5160, boulevard Décarie, ground floor. Table 1 is also available on the borough Website, at [ville.montreal.qc.ca/cdn-ndg](http://ville.montreal.qc.ca/cdn-ndg), under “Public notices.”

GIVEN at Montreal, on May 8, 2019.

La secrétaire d'arrondissement,

Geneviève Reeves, avocate

### Liste finale des événements au CA du 6 mai 2019

Événements	Requérant	Endroit	Date	Occupation	Vente	Camion bouffe de rue	Demande de permis d'alcool	Consommation d'alcool	Bruit	Véhicule hypomobile	Nombre éventuel de participant	Fermeture de rue	Statue
Compétition d'agilité	Baseball NDG	Parc Loyola	11-mai-19	9:30 à 16:00	Oui	Non	Non	Non	10:30 À 15:00	Non	100	N/A	Accepté sous condition
Fête de voisinage	Particulier	Ruelle Beaconsfield	18-mai-19	18:00 à 22:00	Non	Non	Non	Non	18:00 à 22:00	Non	100	Fermeture de la ruelle des avenues Beaconsfield et Hingston	Accepté sous condition
Lancement du PorchFest. 2019	Conseil communautaire NDG	Parc Notre-Dame-de-Grâce	18-mai-19	10:00 à 13:00	Non	Non	Non	Non	10:00 à 12:00	Non	200	N/A	Accepté sous condition
Spectacle de clôture du PorchFest. 2019	Conseil Jeunesse NDG	Parc Georges-St-Pierre	19-mai-19	15:30 à 20:00	Non	Non	Non	Non	16:00 à 19:00	Non	200	N/A	Accepté sous condition
Parade Lag B Omer	Chabad Lubavitch Youth Organisation	Parc Van Horne, Parc Mackenzie-King et rues	Du 22 mai au 23 mai 2019	22 mai 2019 à partir de 12:00 au Parc M.-king 23 mai 2019 Parc Van Horne (8:00 à 10:00) Rues (10:00 à 11:00) Parc M.-King (... à 15:00)	Non	Non	Non	Non	23 mai 2019 Parc Mackenzie-King 10:00 à 13:00	Non	1000	Fermeture de la rue Westbury entre les rues Van Horne et de la Peltrie (9:00 à 10:45) Ralentissement de la circulation sous escorte policière., Départ de l'intersection Van Horne et Westbury (Sud), St-Kevin (Est), arrivé au parc Mackenzie-King.	Accepté sous condition

### Liste finale des événements au CA du 6 mai 2019

Événements	Requérant	Endroit	Date	Occupation	Vente	Camion bouffe de rue	Demande de permis d'alcool	Consommation d'alcool	Bruit	Véhicule hypomobile	Nombre éventuel de participant	Fermeture de rue	Statue
Pique-nique annuel du centre communautaire MADA	Centre communautaire MADA	Parc Rosemary-Brown	23-mai-19	11:00 à 21:00	Non	Non	Non	Non	13:00 à 20:00	Non	400	N/A	Accepté sous condition
Marcher-A-Thon et journée familiale	Comité jeunesse NDG	Parc Notre-Dame-de-Grâce et rues	26-mai-19	9:00 à 13:30	Non	Non	Non	Non	Non	Non	300	Marche sur le trottoir en respectant la signalisation. Départ de la marche 11:00 du Parc NDG, Ave. Marcil (dir. NORD), ave. Monkland (dir. OUEST), rue Sherbrooke (dir. OUEST) et arrivé à l'école sec. Loyola (7200 rue Sherbrooke O.)	Accepté sous condition
Performances artistiques (musique, théâtre, danse, etc)	La semaine des arts / Notre-Dame-des Arts	Parc Notre-Dame -de-Grâce	25-mai-19	12:00 à 19:00	Non	Non	Non	Non	13:00 à 18:00	Non	50	N/A	Accepté sous condition
Journée de rapprochement interculturel et intergénérationnel CDN-NDG, édition 2019	Yemba Canada	Parc Mackenzie-King	01-juin-19	7:00 à 19:00	Oui	Non	Non	Non	9:00 à 17:00	Non	750	N/A	Accepté sous condition
Fête de voisinage	Particulier	Ruelle verte Marcil / oxford	08-juin-19	11:00 à 21:00	Non	Non	Non	Non	13:00 à 20:00	Non	75	Fermeture de la ruelle verte des avenues Marcil et Oxford entre la rue Sherbrooke et le boulevard de Maisonneuve	Accepté sous condition

### Liste finale des événements au CA du 6 mai 2019

Événements	Requérant	Endroit	Date	Occupation	Vente	Camion bouffe de rue	Demande de permis d'alcool	Consommation d'alcool	Bruit	Véhicule hypomobile	Nombre éventuel de participant	Fermeture de rue	Statue
Pique-nique pour le droit au logement	Projet Genèse	Parc nelson-Mandela	15-juin-19	11:30 à 13:30	Non	Non	Non	Non	12:00 à 13:00	Non	300	N/A	Accepté sous condition
Fête de voisinage	Particulier	Chemin Hillsdale	15-juin-19	11:00 à 21:00	Non	Non	Non	Non	Non	Non	30	Fermeture du rond point du Chemin Hillsdale	Accepté sous condition
Deuxième édition du Duathlon Les-Enfants-du-Monde	École primaire Les-Enfants-du-Monde	Rue et Parc Gilbert-Layton	20-juin-19	8:00 à 15:00	Non	Non	Non	Non	8:30 à 13:30	Non	500	Fermeture de l'avenue Chester entre Rosedale et Coronation	Accepté sous condition
Assemblée citoyenne	La cafétéria communautaire Multicaf	Place Darlington	20-juin-19	13:00 à 20:30	Non	Non	Non	Non	16:00 à 19:00	Non	Entre 50 et 150	N/A	Accepté sous condition
Fête de voisinage	Particulier	Rue	22-juin-19	11:30 à 17:30	Non	Non	Non	Non	Non	Non	100	Fermeture de l'avenue Montclair entre la rue Terrebonne et l'avenue Somerled	Accepté sous condition
Fête de voisinage	Particulier	Rue	22-juin-19	17:30 à 22:30	Non	Non	Non	Non	Non	Non	50	Fermeture de la rue Westmore entre les avenues de Chester et Fielding	Accepté sous condition

### Liste finale des événements au CA du 6 mai 2019

Événements	Requérant	Endroit	Date	Occupation	Vente	Camion bouffe de rue	Demande de permis d'alcool	Consommation d'alcool	Bruit	Véhicule hyppomobile	Nombre éventuel de participant	Fermeture de rue	Statue
Fête Nationale de la St-Jean Baptiste	Club Oriental Portugais de Montréal	Rue	23-juin-19	18:00 à 23:59	Non	Non	Non	Non	18:00 à 23:59	Non	1200	Fermeture de l'avenue de Courtrai entre la rue Lavoie et Légaré	Accepté sous condition
Montreal Jerk Fest.	Montreal Grenada Day Organization	Parc Kent	24-juin-19	8:00 à 23:00	Oui 12:00 à 20:00	Non	Oui	Non	11:00 à 20:00	Non	500	N/A	Accepté sous condition
Festival culturel Bamiléké	Haut-Nkam Montréal	Parc Mackenzie-King	29-juin-19	7:00 à 22:00	Oui 12:00 à 18:00	Non	Non	Non	14:00 à 18:00	Non	200	N/A	Accepté sous condition
Pique-nique et activités sportives	Association Montréalaise Valvai	Parc de la Savane	01-juil-19	9:00 à 21:00	Non	Non	Non	Non	13:00 à 20:00	Non	100	N/A	Accepté sous condition
Fête Nationale de la Grenade	Montreal Grenada Day Organization	Parc Kent	20-juil-19	8:00 à 23:00	Oui 12:00 à 20:00	Non	Oui	Non	11:00 à 20:00	Non	500	N/A	Accepté sous condition

Liste finale des événements au CA du 6 mai 2019

Événements	Requérant	Endroit	Date	Occupation	Vente	Camion bouffe de rue	Demande de permis d'alcool	Consommation d'alcool	Bruit	Véhicule hyppomobile	Nombre éventuel de participant	Fermeture de rue	Statue
Ancop Walk	Ancop International Canada Inc	Rues et Parc Van Horne	04-août-19	Parc Van Horne de 8:00 à 17:00 sur la rue de 10:00 à 12:00	Non	Non	Non	Non	10:00 à 12:00	Non	300	Ralentissement de la circulation. Départ Westbury (nord), Mackenzie (est), Légaré (sud), Appleton (est), Ch. Hudson (nord), Barclay (est), Darlington (sud), Van Horne (ouest), Légaré (sud), de la Peltrie (ouest)	Accepté sous condition
Procession de la fête de Dieu	Église St-Raymond-de-Pennafort	Rues	15-août-19	20:00 à 21:30	Non	Non	Non	Non	12:00 à 13:00	Non	150	Marche sur rue, ralentissement de la circulation sous escorte policière. Départ du 5764 rue St-Jacques (Ouest), Belgrave (Nord, Upper Lachine (Est), Girouard (Sud), St-Jacques (Ouest)	Accepté sous condition
Fête culturelle de reconnaissance	Église Évangélique Baptiste de Côte-des-Neiges	Parc Kent	04-août-19	9:00 à 16:00	Non	Non	Non	Non	9:30 à 11:30	Non	100	N/A	Accepté sous condition